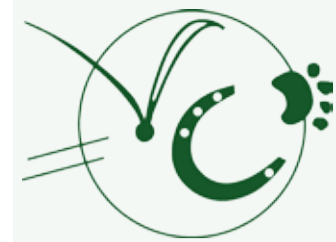
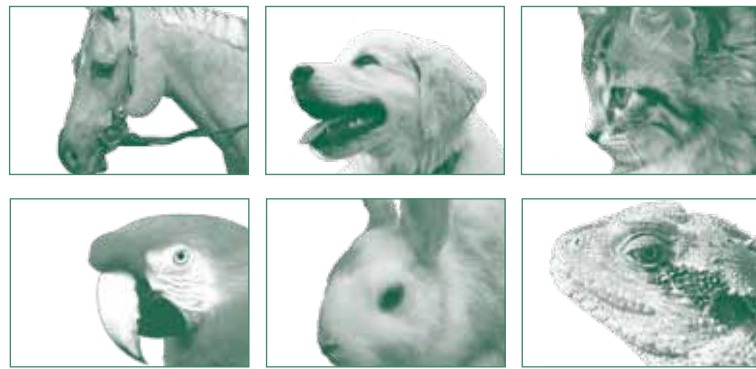


# veterinair centrum HUISDIEREN ziekenhuis



## Nieuws uit de praktijk

Dierenarts Dirk Becking is nu ook te volgen op twitter. Wilt u op de hoogte blijven van praktijk-nieuws, medische nieuwtjes, praktijkaanbiedingen meldt u aan als volger. Volg ons ook op You-tube.

**Lees verder pag. 2**

## Kattengedrag

Nou, eigenlijk is de therapie vaak meer voor de baasjes dan voor de katten. Vaak begrijpen wij niet wat de kat bedoelt en waarom ze een bepaald gedrag vertonen. Wanneer er dan verkeerd wordt gereageerd op het gedrag met als gevolg dat het gedrag verergert en zowel kat als baasje kan daar zeer wanhopig van worden.

**Lees verder pag. 3**

## Pijn is niet fijn!

Langwerkende pijnstillers maakt het makkelijker; de langwerkende pijnstillers voor honden met artrose die slechts één maal per maand toegediend hoeft te worden heeft inmiddels zijn nut bewezen.

**Lees verder pag. 3**

## Sterilisatie - Castratie - Chip Actie Stichting Kattenzorg

De najaarsactie loopt van: 25 september tot en met 31 december 2010.

Om in aanmerking te komen voor een tegemoetkoming in de kosten moet u zich aanmelden tussen maandag 27 september t/m 8 oktober 2010.

**Lees verder pag. 4**

# Werelddierendag 4 oktober

**Dierendag is een dag die wereldwijd op de agenda staat als een moment waarop extra aandacht wordt besteed aan de dieren. Dierendag valt jaarlijks op 4 oktober.**

### Franciscus van Assisi

De datum van dierendag gaat terug op het overlijden van de heilige Franciscus van Assisi (4 oktober 1226); op die dag herdenken men van oudsher Sint Franciscus. Hij bekommerde zich om het lot van zwervers en andere armen, maar ook van planten en dieren. Volgens de legende kon hij met dieren praten.

### Eerste dierendag

Zijn sterfdag, waarop de Katholieke Kerk Franciscus steeds herdenkt, werd tijdens een internationaal congres van verenigingen voor de bescherming van dieren in 1929 in Wenen uitgeroepen tot Werelddierendag.

De eerste dierendag was op 4 oktober 1930. In Nederland werden er op die dag beschouwende artikelen geplaatst in kranten over de verhoudingen tussen mens en dier.

### 80 jaar Werelddierendag

Dit jaar is het 80 jaar geleden dat Werelddierendag voor het eerst uitgeroepen werd.

Anno 2010 worden er in ons land nog steeds beschouwende artikelen geplaatst en staat dierenwelzijn op de politieke agenda. Men wordt door o.a. artikelen en tv programma's bewust gemaakt van het leven van de slachtdieren, klein en groot dierenleed wordt getoond.

Helaas is het nog niet zover dat dierenbescherming opgeheven kan worden.

Een groot deel van de huisdieren in Nederland hebben het gelukkig goed getroffen en worden deze dag extra verwend. Ook het Veterinair Centrum doet daar aan mee. Voor ieder dier dat in de week van dierendag langskomt is er een tandgezond presentje. Tot ziens op de praktijk.

Team Veterinair Centrum



# DIERENDAGACTIE 20% KORTING

OP HUID- en GEBITSVERZORGENDE PRODUCTEN

- ==> Oogcleaner, Oorcleaner,
- ==> Allercalm shampoo
- ==> Dermoscent, Viacutan, Humilac
- ==> Vet aquadent plakwerende vloeistof voor door het drinkwater hond/kat
- ==> Tandborstelset hond/kat
- ==> Tandpasta hond/kat

Deze actie loopt t/m 9 oktober 2010



**Dierenkliniek Leyweg**  
Leyweg 535a  
2545 GG Den Haag  
070-3214111



**Dierenkliniek Wateringen**  
Gantelplein 15  
2291 CW Wateringen  
0174-290336



**Dierenkliniek Monster**  
Herenstraat 51  
2681 BE Monster  
0174-212663



**Dierenkliniek 's-Gravensande**  
Veilingkade 5  
2694 BH 's-Gravensande  
0174-414098



**Dierenkliniek De Vogelkelder**  
Kerkeuinenweg 3  
2544 CV Den Haag  
Telefoon 070-3097550



**Dierenkliniek Honselersdijk**  
Harteveldlaan 1a  
2675 LE Honselersdijk  
0174-624544

## Nieuws uit de praktijk

Dierenarts Dirk Becking is nu ook te volgen op twitter. Wilt u op de hoogte blijven van praktijknieuws, medische nieuwtjes, praktijkaanbiedingen meldt u aan als volger.

Volg ons ook op You-tube.



## Praktijkaanbiedingen

Kennismakingskortingen op diervoeders:

- ter preventie van gebitsproblemen
- ondersteuning voor de gewrichten
- huidproblemen
- nierproblemen bij de kat

Nieuw in assortiment SANYpet

- Hypo allergeen voer en
  - Hypo allergeen Snacks voor de hond, appel/truffel/biologica
- De snacks 2e zak met 50% korting

- Spaarkaart Royal Canin diervoeders, 11e zak gratis

- Effipro ter preventie van vlooien/teken 2,50 korting

- Totaal vlo en ontwormingsmiddel voor jaarrond behandeling 4 halen en 3 betalen of 12 halen en 8 betalen.

Uitgebreide informatie op [www.huisdierenziekenhuis.nl](http://www.huisdierenziekenhuis.nl)

## Hydrotherapie

**Hydrotherapie is een vorm van fysiotherapie dat helpt herstel van het bewegingsapparaat te bevorderen. Humaan wordt water veel ingezet om beweging en conditie te bevorderen. Voor honden is er een speciaal hydrotherapie bad ontworpen die uitgerust is met een lopende band onder water. Het waterniveau en de snelheid van de lopende band zijn instelbaar, zo kan voor ieder dier een juist behandelplan worden samengesteld. Hiervoor zijn we een samenwerking aangegaan met dierenfysiotherapeut Monique van Ek uit Den Haag.**

Het bad kan worden ingezet voor revalidatie, gewichtsbeheer en fitness doeleinden.

Een hond kan na een orthopedische operatie, bijvoorbeeld een kruisbandoperatie, een bekkenoperatie, fracturen of herniaoperatie, eerder en veiliger in het water revalideren. De voordelen zijn: een snellere genezing, minder verlies van spierkracht, en het dier kan z'n energie op een verantwoorde manier kwijt.

De hond met artrose, die op het land met veel pijn en moeite loopt, loopt in het water veel makkelijker. Door zo'n dier regelmatig in het water te trainen, blijven de gewrichten aanzienlijk soepeler. Bovendien verbetert de doorbloeding, waardoor pijn afneemt. Deze honden kampen ook vaak met overgewicht. De training zal ook hier een positieve invloed op hebben.

Dus ook voor de hond die geen gewrichtsproblemen maar wel gewichtsproblemen heeft kan het hydrotherapiebad ingezet worden.

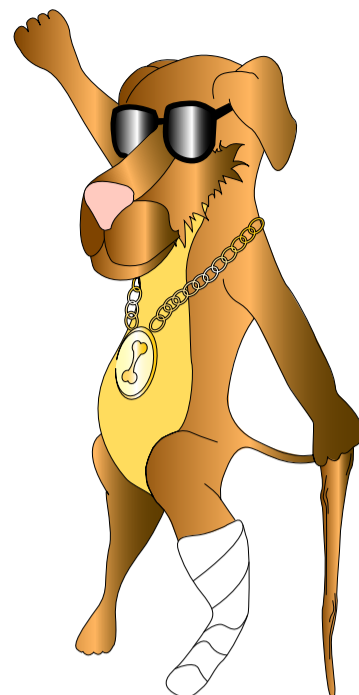
Ook is het hydrotherapiebad heel goed inzetbaar bij spier en peesproblemen.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:

Dierenkliniek Leyweg  
070-3214111



Een Haagse hond van stand  
Sprong eens uit de band  
Op een feestje uit zijn bol  
Hij had een reuze lol  
Maar de doggy - breakdance  
Werd een breek - m'n - poot trance  
Naar het huisdierenziekenhuis met spoed  
Daar weten ze van de rand en de hoed  
Geen wachtlijsten daar  
Ze staan direct voor je klaar  
Een foto, een operatie, een pin  
Hij had het snel weer naar zijn zin  
Liefdevol verzorgd door de assistente  
Het gaf hem een gevoel van lente  
Ook nog in een heerlijk bad  
Hydro - therapie noemen ze dat  
Hij was toen snel het heertje  
En liep weer als een veertje  
Daarna weer terug op stand  
Niet meer los maar aan de band



Actie Proteq Dier&Zorg

# huisdierenverzekering

tot 5 oktober 2010

10% korting op de premie  
&  
Waardecheque van € 10,-

De 10% korting & waardecheque ontvangt u ook via de aanvraagstaat op

[www.huisdierenziekenhuis.nl](http://www.huisdierenziekenhuis.nl)

## Niet meer betalen bij de dierenarts?

Dat is mogelijk voor cliënten die met hun huisdier verzekerd zijn bij Proteq Dier & Zorg.

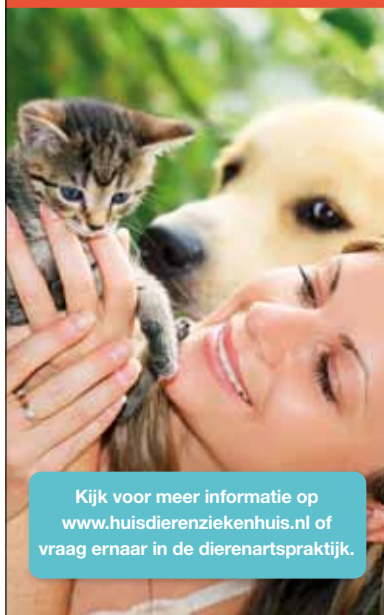
Hoe werkt het?

Als een verzekerd dier bij één van de praktijken van het Huisdierenziekenhuis behandeld is sturen wij de factuur naar de verzekering. Voor het 'eigen risico' en medicamenten of behandelingen die niet onder de vergoeding vallen krijgt u via de verzekering een acceptgiro thuisgestuurd.

Voordelen:

- U hoeft de nota niet meer voor te schieten.
- U hoeft niet zelf meer te declareren.
- Wat niet onder de verzekering valt betaalt u gemakkelijk met een acceptgiro.

Uw hond of kat weer helemaal beter.  
Maar... wie betaalt de rekening van de dierenarts?



Met de Proteq Dier & Zorg Verzekering hoeft u zich over de medische kosten geen zorgen te maken

Veel eigenaren van honden en katten realiseren zich niet dat hun hond of kat ziek kan worden of een ongeluk kan krijgen. En als het zover is, dan schrikken ze vaak van de rekening. Gelukkig is er de Proteq Dier & Zorg Verzekering, de ongevallen- en ziektekostenverzekering voor honden en katten.

Door voor de hond of kat de Proteq Dier & Zorg Verzekering af te sluiten, hoeft de klant zich geen zorgen te maken over onverwachte medische kosten. Een prettige zekerheid. Voor het dier, de eigenaar en ook voor de dierenartspraktijk. Want als medische zorg noodzakelijk is, mag geld geen belemmering zijn.

Kijk voor meer informatie op [www.huisdierenziekenhuis.nl](http://www.huisdierenziekenhuis.nl) of vraag ernaar in de dierenartspraktijk.

Proteq Dier&Zorg

# Gedragstherapie voor katten?

**Nou, eigenlijk is de therapie vaak meer voor de baasjes dan voor de katten. Vaak begrijpen wij niet wat de kat bedoelt en waarom ze een bepaald gedrag vertonen.**

Wanneer er dan verkeerd wordt gereageerd op het gedrag met als gevolg dat het gedrag verergert en zowel kat als baasje kan daar zeer wanhopig van worden. Ik ben geen Dr. Doolittle en kan niet met katten praten maar ik kan

wel aan de baasjes uitleggen wat de oorzaak zou kunnen zijn voor het gedrag en hoe te handelen om dit probleemgedrag te veranderen.

## Een angstige oude baas

Soms is een probleem makkelijk te verhelpen met het juiste advies. Laatst kwam er een eigenaar van een wat oudere kat die angstig en teruggetrokken werd en niet meer zo graag naar buiten wilde. Na wat navraag werd duidelijk dat deze kat altijd zo'n beetje de baas van de buurt was geweest maar nu hij een jaartje ouder is wordt zijn status in de buurt bedreigd door nieuwe kattenbewoners die jonger en brutaler zijn. Door het inzetten van een voedingssupplement dat het stressniveau van de kat verlaagt en wat tips hoe de eigenaar op het gedrag moet reageren kreeg de kat zijn zelfvertrouwen weer terug en staat weer zijn mannetje in de buurt.

Veel gedragsproblemen zijn echter niet zo makkelijk op te lossen. Voor deze problemen maken we een afspraak voor een gedragsconsult waarna er een therapieplan wordt gemaakt waarmee de baasjes aan de slag kunnen. Indien de baasjes gemotiveerd zijn en alles consequent uitvoeren dan zien we vaak succes en zijn kat en baasje erg blij.

Op onze website [www.huisdierenziekenhuis](http://www.huisdierenziekenhuis) vindt u uitgebreide informatie over kattengedrag zoals:

- Gedragsproblemen en therapie bij de kat
- De introductie van een kat bij aanwezige katten,
- De introductie van een nieuw kitten
- Onzindelijkheid bij katten
- Socialisatie van uw kitten
- Voeding en gedrag bij de oudere kat
- Vuurwerkangst bij de kat. Wat kunt u doen?

Voor het stellen van een vraag over kattengedrag verwijzen we u naar onze website.



Jannet Nobel, kattengedragstherapeut bij het Veterinair Centrum

Langwerkende pijnstiller maakt het makkelijker

# Pijn is niet fijn!

**De langwerkende pijnstiller voor honden met artrose die slechts één maal per maand toegediend hoeft te worden heeft inmiddels zijn nut bewezen.**

Het langwerkende NSAID, ofwel een "Non Steroid Anti Inflammatory Drug" is een middel dat zowel de ontsteking in het gewricht remt als de pijn bestrijdt. Deze pijnstiller is een smakelijke

tablet. Maar het bijzondere is dat deze tablet slechts één keer per maand gegeven hoeft te worden! Er is geen enkele andere pijnstiller waar dat voor geldt. Daarnaast is het werkingsmechanisme van dit

middel iets anders. Het werkt nog gericht tegen de stoffen die in het lichaam een rol spelen bij het veroorzaken van pijn en ontsteking dan andere middelen. De service van de leverancier voorziet ook in een herinneringsservice via sms of e-mail. Dit nieuwe middel is uitsluitend verkrijgbaar bij de dierenarts. Vraag er eens naar, wij kunnen u er meer over vertellen.



Dit is Shadow, deze 11-jarige Border Collie heeft artrose aan het polsgewricht. Shadow is door ons doorverwezen naar Hodes® Dierenorthopedie, zij maken orthopedische- en revalidatiehulpmiddelen voor dieren. Om het gewricht meer te ondersteunen is hem een brace aangemeten. Hierdoor is hij nu pijnvrij en is hem een operatie bespaard gebleven.



## Artrose:

**Pijnbestrijding bij een progressieve, chronische en pijnlijke aandoening**

GEZOND GEWRICT



BEGINNENDE TOT MIDDELMATIGE ARTROSE



GEVORDERDE ARTROSE



DE ARTROSE VAN UW HOND ZAL GELEIDELIJK STEEDS ERGER GAAN WORDEN

Continue pijnbestrijding met één enkele dosering per maand zorgt ervoor dat uw hond zijn vroegere, actievere levensstijl weer kan oppakken.

### DUIDELIJKE PIJNSIGNALEN

- KREUPELHEID
- STIJFHEID
- MOEITE MET OPSTAAN

### MINDER OPVALLENDE PIJNSIGNALEN

- VERANDERINGEN IN HET NORMALE GEDRAG
- MINDER ZIN IN SPELEN
- HUIDGEBIEDEN ROND GEWRICHTEN LIKKEN



Zelfs als uw hond hersteld lijkt te zijn blijft de ziekte aanwezig en is doorgaan met behandelen noodzakelijk

## Voor het puzzel-dier

We mochten weer vele goede inzendingen ontvangen van de woordzoeker in juni waarvan het goede antwoord was: chippen, vlooien & teken actieweken.

De prijswinnaars van juni waren de baasjes van de honden, katten, vogels en een mooi konijn. De fam. de Bruijn, mevr. Judith Hofland en Laura v.d. Wel uit 's-Gravenzande, Ita Bekking uit Wateringen, fam. van Leeuwen uit Honselersdijk en fam. Weinert uit Den Haag hebben inmiddels de pakketjes ontvangen.

Deze keer fantasiedierenpuzzel. Veel succes.

fantasiedieren,

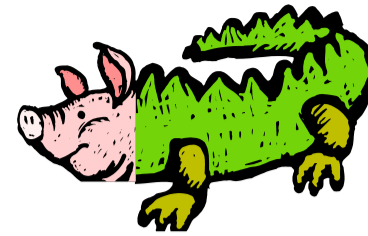
2 of 3 dieren vormen samen 1 fantasiedier

aantal letters per dier

zwemmende vleesetende tas, die knort	8,6
blaffende, parasitaire springers	6,7
lief knaag huisdier, met vleugels, en giftige harige poten	5,5,4
een schaaldier, dat kleppert	6,8
hinnikend, mopperend insect	5,9
hoefdier met bulten, en een lange nek	6,7
kwakende, dwergpapegaai	4,9
wollige, gladde, en brullende koning met manen	6,3,5
Bokito, is het grootste zoogdier van de oceaan	7,6
spinnend, vrouwelijk hert, met lange oren	4,5,5
broodjes smerend, springend insect	4,10
met strepen, visetende blaffers	5,9
kerstkie, met een mythologische punt op voorhoofd, die spint	2,8,3
schelpdier, dat eikels verzamelt	6,8

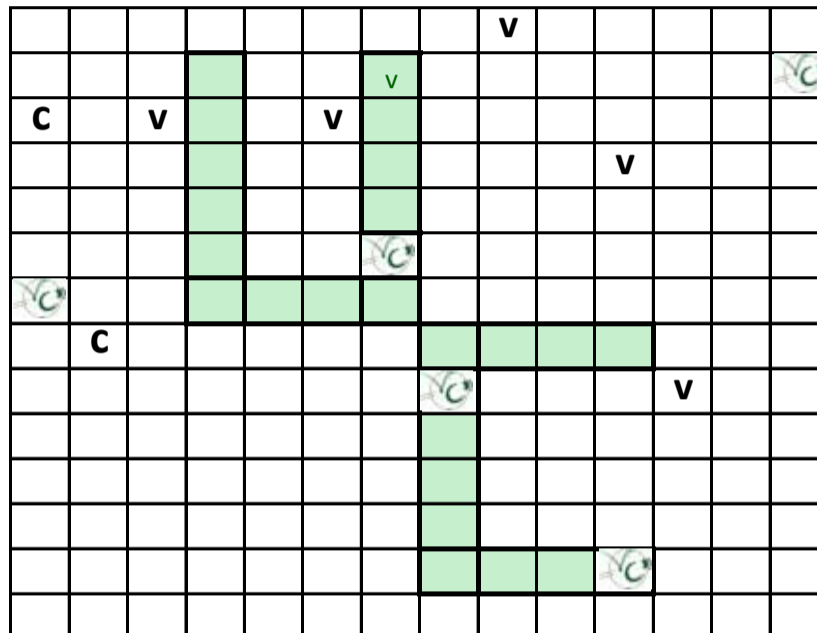
Breng de woorden uit de groene VC vlakken over

Stuur uw oplossing vóór 31 oktober naar:  
Huisdierenziekenhuis  
Leyweg 535a  
2545 GG Den Haag



of per mail naar: de.dierenarts@hetnet.nl

Onder de goede inzenders verloten wij weer een 5-tal op maat gemaakte pakketjes. Vergeet niet te vermelden wat voor een dier u heeft.



Blank lines for writing the words found in the puzzle.

## Sterilisatie - Castratie - Chip Actie



Stichting Kattenzorg

De najaarsactie loopt van:  
**25 september tot en met 31 december 2010**

Om in aanmerking te komen voor een tegemoetkoming in de kosten moet u zich aanmelden tussen

**maandag 27 september t/m 8 oktober 2010**

Dit kan **ALLEEN** telefonisch in die periode op werkdagen tussen 19.00 en 21.00 uur op tel.: 070-3457985

De tegemoetkoming voor **leden** van Vereniging Kattenzorg bedraagt:

- € 60,00 voor een sterilisatie;
- € 30,00 voor een castratie;
- € 15,00 voor chippen. (alleen in combinatie met sterilisatie of castratie)

De tegemoetkoming voor **niet-leden** van Vereniging Kattenzorg bedraagt:

- € 20,00 voor een sterilisatie;
- € 10,00 voor een castratie;
- € 5,00 voor chippen. (alleen in combinatie met sterilisatie of castratie)

\* De actie geldt voor alle inwoners binnen ons werkgebied (de gemeenten Den Haag, Rijswijk, Voorburg en Leidschendam) en voor al onze leden, waar ook woonachtig in Nederland.

(lidmaatschap € 10,00 per jaar)

DE NIEUWE OPLOSSING  
TEGEN VLOOIEN EN TEKEN  
BIJ HOND EN KAT  
OP BASIS VAN FIPRONIL

**EFFIPRO**

**Kortingsbon**

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u **2,50 korting**

op **EFFIPRO® spot on of spray**

De bon is uitsluitend in te leveren bij de praktijken van het **Veterinair Centrum**

Deze actie geldt tot 30 november 2010.



Ziektes  
Allergieën  
Jeuk  
Ontstekingen  
Wonden



**EFFIPRO®**

- Spot-on en spray voor hond en kat
- Werkzaam tegen vlooien, teken en luizen
- Eenvoudig in gebruik
- Veilig voor u en uw huisdier

Verkrijgbaar bij uw dierenarts

[www.virbac.nl/effipro](http://www.virbac.nl/effipro)

**Virbac**  
ANIMAL HEALTH